

In This Issue

[Calendar](#)

[Gunn](#)

[Gunn Athletics](#)

[PAUSD & PTAC](#)

[Community](#)

Quick Links

[Gunn HS Website](#)

[Infinite Campus](#)

Calendar

Mon, Dec 4

Site Council Meeting, 4 PM, Staff Lounge

Thu, Dec 7

Staff Holiday Luncheon, 12-1 PM, Bow Gym

AP Statistics Open House, 5:30 PM, Library

Sun, Dec 10

Freshmen Parents Network Meeting, 6:30 PM, Esther's German Bakery

Tue, Dec 12

Freshmen Parents Network Meeting, 8:30 AM, Staff Lounge

Wed, Dec 13

Orchestra/Gunn Jazz Band Concert, 7:30 PM, Paly PAC

Thu-Mon, Dec 14-18

Review Days, see [Calendar](#) for details and alternate schedule

Tue-Thu, Dec 19-21

Final Exams, see [Calendar](#) for details and alternate schedule

Gunn Connection - Friday, December 1, 2017 Calendar

Mon, Dec 4

Site Council Meeting, 4 PM, Staff Lounge

Thu, Dec 7

Staff Holiday Luncheon, 12-1 PM, Bow Gym

AP Statistics Open House, 5:30 PM, Library

Sun, Dec 10

Freshmen Parents Network Meeting, 6:30 PM, Esther's German Bakery

Tue, Dec 12

Freshmen Parents Network Meeting, 8:30 AM, Staff Lounge

Wed, Dec 13

Orchestra/Gunn Jazz Band Concert, 7:30 PM, Paly PAC

Thu-Mon, Dec 14-18

Review Days, see [Calendar](#) for details and alternate schedule

Tue-Thu, Dec 19-21

Final Exams, see [Calendar](#) for details and alternate schedule

星期一, 12月4日

理事会会议, 下午4点, 职员休息室

星期四, 12月7日

员工午餐, 下午12时至1时, BOW健身房

AP统计开放日 下午5:30, 图书馆

星期日, 十二月十日

新生家长联络会议, 6:30 PM, Esther's German面包店

星期二, 12月12日

新生家长联络会议, 上午8:30, 员工休息室

星期三, 12月13日

乐团/Gunn爵士乐队音乐会, 晚上7:30, Paly PAC

星期四, 12月14日到18日

复习周, 查看日历 [Calendar](#) 了解详细信息和备用时间表

星期二, 十二月19 - 21日

考试周，查看日历 [Calendar](#) 了解详细信息和备用时间表

Gunn

T1 Caroline 2019

Freshmen Parents Network Meeting

Sun, Dec 10, 6:30-8 PM, Esther's German Bakery, 987 N San Antonio Rd, Los Altos

Parents of Gunn Freshmen please join us for our next meeting which will be a holiday social on December 10th from 6:30-8:00 PM. We will meet at Esther's German Bakery, 987 N San Antonio Rd, Los Altos. You can buy whatever you like to eat and drink while visiting and celebrating the midpoint of the school year! Looking forward to seeing you there.

新生家长联谊会议

周日，12月10日，晚上6:30-8点，Esther's德国面包店，987 N San Antonio Rd, Los Altos Los Altos
Gunn的新生家长请加入我们的下一次会议，这将是12月10日下午6:30-8:00的社交节日。我们将在位于洛斯阿尔托斯的圣安东尼路987号Esther德国面包店见面。你可以买任何你喜欢吃喝的东西，一起庆祝学年已过去一半！期待在那与你们见面。

Chipotle: Gunn Swimming and Diving Fundraiser

Sun, Dec 10, 4-8 PM, Chipotle, 2675 El Camino Real, Palo Alto

Please join us for a fundraiser to support Gunn High School Swimming and Diving at Chipotle on Sunday, December 10th.

When: Sunday, December 10 from 4:00pm to 8:00pm

Where: Chipotle at 2675 El Camino Real in Palo Alto (between California Ave and Oregon Expy/Page Mill Rd)

Please show this [flyer](#) to the cashier (either print or show it on your smart phone), and Chipotle will donate 50% of your order to Gunn High School Swimming and Diving. Thank you for your support!

Chipotle : Gunn游泳队和跳水队募捐

周日，12月10日，4-8 PM，Chipotle餐厅，2675 El Camino Real，Palo Alto

请于12月10日星期天加入我们Chipotle餐厅举办的筹款活动，支持Gunn高中的游泳队和跳水队。

时间：12月10日星期日下午4点到8点

地点：位于Palo Alto 2675 El Camino Real的Chipotle 餐厅（在California Ave 和 Oregon Expy/Page Mill Rd之间）

餐厅结账时，请将此传单出示给收银员（打印件或在您的智能手机上显示都可以），Chipotle餐厅会将您花费的50%捐赠给Gunn高中游泳队和跳水队。感谢您的支持！

Volunteers Needed to Serve Brunch During Finals

Tue-Thu, Dec 19-21, 9-10:30 AM, various shifts, various campus locations

Can you help serve brunch to all of our Gunn kids during Final Testing on December 19, 20, 21. To help out please sign up: www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2017. For three days the PTSA will be serving bagels with cream cheese, oranges, bananas, cheese and milk to help our kids during finals. Gluten free bagels will also be provided. Set up time from 9 AM to 10 AM. Brunch daily between 10:10 AM and 10:25 AM. Clean up 10:25 AM to 10:30 AM. Thanks for keeping our kids

healthy during these three tough days. Paul Sakuma and Nancy Smith, PTSA.

期末考试期间需要志愿者们服务早午餐

星期二至星期四，十二月十九号至二十一号，早上九点至十点三十分，多种时段，多处校园地点

您可以在12月19日，20日，21日的期末考试期间服务我们所有Gunn的孩子们早午餐。如果您能够尽点力，请在www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2017报名。期末考试期间，连续三天，家长教师学生联合会（PTSA）将给孩子们服务奶油奶酪，橙子，香蕉，奶酪和牛奶 并将提供无面筋的bagel面饼。上午9点到10点摆放布置。早上10点10分至10点25分是早午餐时间。早上10:25到10:30清理收拾。感谢在这三个艰难的日子里帮助我们的孩子保持健康。-家长教师学生联合会（PTSA）Paul Sakuma和Nancy Smith,

T2 Jasmine

Support Gunn Foundation as we celebrate 50 years of giving need-based college scholarships (1968-2018)

Help us award scholarships to underserved, often first-generation college students at Gunn High as we kick-off our 50th Anniversary Giving Campaign! Many of our graduating seniors will be applying for our scholarships this spring, so every dollar counts towards our fundraising efforts! Scholarships help pay for tuition, books, transportation, and other financial impediments to achieving a college degree on a tight budget.

Please consider donating to Gunn Foundation during this holiday season. Suggested amounts: \$25, \$50, \$100, \$500 or any other amount you can give. We participate in all employee match programs, so this extra step is truly appreciated. We are a 501(c)(3) non-profit organization. (Tax ID: 94-6182158). Donate Online: <http://gunnfound.org/donate/> or mail checks payable to "Gunn Foundation": Gunn Foundation, 780 Arastradero Road, Palo Alto, CA 94306. Learn More: www.gunnfound.org. Contact: info@gunnfound.org. Like Us on Facebook: www.facebook.com/GunnFoundation.

支持Gunn基金会因为我们庆祝了50年的基于需求的大学奖学金(1968 - 2018年)

帮助我们获得奖学金金额的不足，通常是第一代大学生在Gunn High的时候，我们正在启动我们的50周年纪念活动!今年春天，我们的许多毕业班学生将会申请我们的奖学金，所以每一块钱都可以用于我们的募捐努力!奖学金帮助支付学费、书籍、交通和其他经济障碍，以实现大学学位的严格预算。

在这个假期里，请考虑捐赠给Gunn基金会。建议金额:25美元、50美元、100美元、500美元或你可以给予的任何其他金额。我们参加了所有的员工配对项目，所以这个额外的步骤得到了真正的重视。我们是一个501(c)(3)非盈利组织。(Tax ID:94 - 94)。在线捐赠:<http://gunnfound.org/donate/>或邮寄支票抬头"Gunn基金会":Gunn基金会 Arastradero路780号,帕洛阿尔托,加州780。了解更多:www.gunnfound.org。联系:info@gunnfound.org。像我们这样在Facebook上:www.facebook.com/GunnFoundation。

9 Simple Tips for Biking In The Rain

As the days get shorter and colder fewer students are riding, leading to increased traffic congestion around schools. Check out these helpful safety tips and videos on riding safely all season long. "9 Simple Tips for Biking In The Rain". <https://youtu.be/Derm0w9viac>

在雨中骑自行车的9个简单小贴士

随着白天越来越短，越来越少的学生骑车，导致学校周围交通拥堵加剧。查看这些有用的安全提示和视频，在整个赛季。“在雨中骑自行车的9个简单技巧”。<https://youtu.be/Derm0w9viac>

Senior Class Fundraiser: California Pizza Kitchen

We are grateful to all who came out to support the senior class fundraiser at CPK this week, Gunn community and Paly friends as well! We had a terrific turnout and very much appreciate everyone's enthusiasm and generosity. The senior class and Grad Night committee thank you!

毕业班筹款人:加州披萨厨房

我们感谢所有在这周为CPK筹款的人，Gunn社区和Paly的朋友们!我们的投票率很高，非常感谢大家的热情和慷慨。毕业班和毕业生之夜委员会会感谢你!

Section 3 - Karly

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

Announcements from Safe Routes to School

Be Safe. Be Seen. Bike lights are required by law for riding after dusk. With shorter days, students are bike commuting after dusk when headlights and reflectors are required by law. Visibility begins to decline at dusk, so bicyclists should turn on their lights as soon as light begins to fade. A handlebar headlight makes a bicycle visible to others and illuminates the road so the rider can see. Higher powered lights do a better job, though they can be a little more expensive. Tail lights and reflectors should be mounted where they won't be obscured by bags, panniers or other gear on the bike. Lights are superior to reflectors, so a red tail light is recommended for maximum visibility. Outfitting student bikes for a safe and legal ride is a smart investment. For information about safe school commutes, visit <http://saferoutes.paloaltopta.org/index.shtml>

来自“采用安全路线到学校”组织的通知

注意安全。让自己能被看见。黄昏之后骑自行车时依法需要使用车灯。由于现在白天的时间较短，学生们现在需要在黄昏以后骑车，那么按照法律规定这时骑车需要使用车灯和反光镜。黄昏时可见性开始下降，所以一旦光线开始下降，骑车人应该立刻开灯。车把头的灯使其他人可以看到你的自行车，并照亮路面让骑车人可以看到。高功率的灯更好一些，虽然他们可能会更贵一点。尾灯和反光罩应安装在不会被行李箱，挂车或其他装备挡住的地方。车灯比反光板更好，所以建议使用红色尾灯以获得最佳的可见性。为了安全合法的骑行而正确装备学生自行车是一项明智的投资。有关安全通勤的信息，请访问 <http://saferoutes.paloaltopta.org/index.shtml>

Like Your Bike? Lock It! License It with PAPER! Never Leave it Overnight at Gunn! We are experiencing an uptick in reported stolen bicycles. PAPER is aware and we are working in partnership with them to identify the thieves. Students, please make sure that you are locking your bike at all times. Please do not leave your bike parked at school overnight. In addition, we strongly encourage you to have your bike licensed by PAPER as this will increase the likelihood you will get your bike back, in the event it is stolen. [Click here for illustrations of how to correctly lock your bike.](#)

喜欢你的自行车吗？那就锁好它！从Palo Alto 警察局(PAPER)取得执照！而且绝对不要让它Gunn过夜！

现在报告被盗的自行车正在呈上升趋势。PAPER知道这个现象，我们正在与他们合作识别盗贼。同学们，请确保你随时锁好你的自行车。请不要把你的自行车停在学校过夜。此外，我们强烈建议您为您的自行车从PAPER取得执照，因为这会增加您将自行车拿回来的可能性，万一被盗的话。点击[这里查看如何正确锁好您的自行车。](#)

Gunn Athletics

Gunn Sports Boosters would like to recognize the following athletes for Honorable Mention this week. **Joyce Shea** for Cross Country and this is her third or fourth time as honorable mention. We would also like to recognize **Adrian Lee** for Water Polo. Great job. Go TITANS.

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

Emily

Check out the great [article](#) about Gunn Football-Gunn hopes to finish season on a high note (www.paloaltoonline.com, November 10th, pages 41 and 42). **DJ Barnes** continues to be a star on the team! We would also like to recognize **Joyce Shea** for cross country, for honorable mention, this is at least the third time she has won this award. Great job, Go TITANS.

看看关于Gunn橄榄球的伟大[文章](#) - Gunn希望在高潮完成赛季 (www.paloaltoonline.com, 11月10日, 第41和42页)。DJ Barnes仍然是球队的明星！我们也想承认**Joyce Shea**是长跑的明星，值得一提的是，这至少是她第三次获得这个奖项。好样的，Go TITANS。

PAUSD & PTAC

****NEW** Superintendent's Weekly Message from Friday, Nov 17**

We will re-post Karen Hendricks' Weekly communications her each week, in case you missed it on her previous Infinite Campus email to you.

"It's been an extremely busy and energized week at our sites, departments, and District Office. As I provide you with some glimpses into those activities below....." [Continue reading](#).

****新总监周一从十一月十七号星期五发出的消息**

我们将每周重新发布Karen Hendricks的“每周通讯”，以防您错过之前的电子邮件。

“在我们的部门和地区办公室，这一周非常忙碌，充满活力，我为您提供了一些有关下面这些活动的一些看法.....”继续阅读。

****NEW** PAUSD's Local Control and Accountability Plan (LCAP): Second Advisor Group Meeting**

Thu, Dec 14, 5-7 PM, PAUSD District Office, Board Rm (SDC), 25 Churchill Ave, Palo Alto

The meeting will review district data and stakeholders will be able to give input and feedback.

*PAUSD LCAP Website: <https://goo.gl/EPvdGF>

*Parent Guide to LCAP Dashboard (district data): <https://goo.gl/p8VcuW>

Spanish translation will be available.

****新的** PAUSD的本地控制和责任计划 (LCAP) : 第二次顾问组会议**

星期四, 12月14日下午5时至7时, PAUSD民政厅, 董事会办公室 (SDC), 25 Churchill Ave, Palo Alto

会议将审查地区数据, 利益相关者将能够提供意见和反馈。

* PAUSD LCAP网站: <https://goo.gl/EPvdGF>

* LCAP仪表盘 (区域数据) 的父指南: <https://goo.gl/p8VcuW>

现场将提供西班牙语翻译。

T5 Eric W

CAC Holiday Tea & Welcome Reception (Free)

Fri, Dec 15, 8:30-10 AM, Lucie Stern Community Center, 1305 Middlefield Rd, Palo Alto

Parenting a child with special needs has unique challenges, so taking good care of yourself is important. Join us for a healthy and tasty breakfast buffet, wellness-related raffle prizes and a presentation by Assistant Superintendent Lana Conaway. She will speak about equity, access, wellness and safety for all students, especially those receiving Special Education services. Ms. Conaway is one of PAUSD's new leaders and oversees Special Education, Counseling, Health and Wellness in her role as Assistant Superintendent of Strategic Initiatives and Operations. Childcare will not be provided, but children are welcome. Spanish language translation will be available. Hosted by the Palo Alto Community Advisory Committee for Special Education and the Palo Alto Council of PTAs. For questions contact paloaltocac@gmail.com. RSVP's requested (but not required) at <https://goo.gl/HSxpFg>.

CAC 假日茶会以及迎新招待会 (免费)

十二月十五日, 星期五, 早8:30—10:00, 帕洛阿尔托1305 Middlefield路, 露西斯特恩社区中心 (Lucie Stern Community Center)

照顾一个有特殊需求的孩子对你是一个独特的挑战, 所以照顾好你自己非常重要。请来参加我们的健康又美味的自助早餐、与健康相关的抽奖活动、以及助理总监Lana Conaway的演讲。她将为所有学生, 特别是接受特殊教育服务的学生讲述“公平、冲动、健康和平安”。Conaway女士是PAUSD的新领导人之一, 负责特殊教育, 咨询, 健康和保健, 担任战略举措和运营助理总监。我们不提供托儿服务, 但是依然欢迎儿童参加。我们提供西班牙语翻译。我们的活动由帕洛阿尔托特殊教育社区咨询委员会和帕洛阿尔托PTA理事会主办。如有问题, 请咨询 paloaltocac@gmail.com。请在<https://goo.gl/HSxpFq>提前填写调查问卷(RSVP), 但不是必须填写。

****NEW** 2018 Palo Alto Chinese New Year Fair (Mar 4, 2018)**

Poster entries due Jan 12, 2018

Poster Competition: The organizers of the above event are calling all PAUSD students for a Poster Competition to design a brochure cover for the 2018 PA CNY Fair. Posters must be between 8.5"x11" and 12"x18" on unlined paper and any media (crayons, markers, paint, etc.) are accepted. Include "2018 Palo Alto Chinese New Year Fair" and the theme "Year of Dog" on the poster, and write your name, grade, school and an email contact on the back. Please submit entries to the front desk of Mitchell Park Library by Jan 12, 2018. Email cheri161@yahoo.com for more information. Entries may be displayed at the Fair, which is organized by Palo Alto Chinese Parent Club, a non-profit organization that serves the Palo Alto community, and co-sponsored by PTA Council.

****新消息** 帕洛阿尔托2018年农历新年展览会 (2018年3月4日)**

海报参赛作品截止日期为2018年1月12日

海报大赛: 上述活动的组织者正在呼吁所有帕洛阿尔托的学生参加海报比赛, 为2018年农历新年展览会设计宣传册封面。海报需要在8.5x11或12x18英寸的无线纸上完成, 任何绘画材料都可以(例如蜡笔, 马克笔, 油漆等等)。海报需要包括“2018年农历新年展览会”和主题“狗年”, 请将你的姓名、年级、学校和电子邮件联系方式写在背面。请于2018年1月12日前将作品提交至米切尔公园图书馆前台。详细信息请联系cheri161@yahoo.com。参赛作品可能会在由帕洛阿尔托华人家长俱乐部组织和PTA委员会共同主办的展览会上展出, 帕洛阿尔托华人家长俱乐部是为帕洛阿尔托社区服务的非营利组织。

Community

T6 angela guo

Palo Alto High School Winter Glass Sale

Fri, Dec 1, 3-6 PM; Sat, Dec 2, 11 AM - 4 PM, Palo Alto High School, Tower Bldg, 50 Embarcadero Rd

It's time to celebrate the coming of winter with shopping at our December Winter Glass Sale. This sale has glass reindeer, snow people, ornaments, pomegranates, bowls, glasses and more. Great gift items that support the Fiery Arts Program at Palo Alto High School. All the items are hand made by the students and teachers. Palo Alto High School is one of a few high schools in the country that has a glass blowing program. Proceeds from the sale support the cost to operate the program.

Contact: PalyFieryArts@gmail.com.

Paly Athletics Christmas Tree Sale

Fri, Dec 1, 4-9 PM, Palo Alto High School Parking Lot

Purchases support Paly athletes.

Silicon Valley Boychoir Auditions

Fri, Dec 8, by appointment, 600 Homer Ave, Palo Alto

Auditions for the January semester will be held at the choir's rehearsal location near downtown Palo Alto (600 Homer Ave). Open to 2nd-5th grade boys. High school and middle school boys with choral experience may audition for upper levels. Email info@svboychoir.org or visit <http://svboychoir.org> for more information.

Annual BayLUG Holiday LEGO Show

Fri, Sat & Sun, Dec 8-Jan 14, 11 AM-3:30 PM, Museum of American Heritage, 351 Homer Ave, Palo Alto. Closed on December 24th for Christmas Eve.

The Museum of American Heritage is hosting the annual holiday LEGO show. Featuring festive holiday scenes in a miniature city. This colorful event is for LEGO lovers of all ages. \$3 per person cash only at the door. No strollers, food or drink permitted inside the exhibit. <http://www.moah.org/>

Palo Alto 高中冬季玻璃展售

星期五, 12月1日, 下午3点-下午6点; 星期六, 12月2日, 上午11点 - 下午4点, Palo Alto高中, Tower Bldg, 50 Embarcadero Rd

现在是时候在12月份的冬季玻璃大甩卖中庆祝冬天的来临。有玻璃驯鹿, 雪人, 装饰品, 石榴, 碗, 玻璃器皿等等。很好的节日礼物, 支持帕洛阿尔托高中火热艺术课程。所有的展品都是由学生和老师手工制作的。帕洛阿尔托高中 (Palo Alto High School) 是全国少数几所有玻璃吹制课程的高中之一。销售收益支持课程运营的成本。联系人: PalyFieryArts@gmail.com。

Paly 运动员圣诞树销售

星期五, 12月1日, 4-9 PM, 帕洛阿尔托高中停车场
购买支持Paly运动员

硅谷Boychoir面试

星期五, 12月8日, 预约, 600 Homer Ave, Palo Alto

一月份的试演将在位于帕洛阿尔托市中心 (600 Homer Ave) 合唱团排练场举行。2 - 5年级的男生可参加面试。有合唱经验的中学和高中男生可以面试高级别的合唱。电子邮件info@svboychoir.org 或访问<http://svboychoir.org> 获取更多信息。

年度BayLUG假期LEGO展

周五, 周六和周日, 12月8日 - 1月14日, 上午11点 - 下午3点30分, Museum of American Heritage, 351 Homer Ave, Palo Alto. 12月24日圣诞节前夕关闭。

Museum of American Heritage举办年度假日LEGO表演。在一个微型城市模型上展示节日场景。这个丰富多彩的活动适合所有年龄段的Lego爱好者。门票每人3美元, 门口售票。展览室内不允许有婴儿车, 食物或饮料。 <http://www.moah.org/>

T7 Kelly Z

Palo Alto Chamber Orchestra's Holiday Extravaganza with Anderson & Roe

Sat, Dec 16, 3 PM, 12345 El Monte Rd, Los Altos Hills

Pianists Greg Anderson and Elizabeth Joy Roe join forces with PACO for high-octane performances of Bach and their original Fantasy on Bizet's Carmen. Program includes Corelli's Christmas Concerto and Tchaikovsky's Nutcracker Suite, featuring all five PACO orchestras and the Pacific Ballet Academy. Tickets can be purchased at www.pacomusic.org (\$20 for back orchestra seats and \$30 for front orchestra seats). Group rates available for 10+ tickets. For more information: info@pacomusic.org or (650) 856-3848.

与安德森和罗伊帕洛阿尔托室内乐团的节日盛会

星期六, 12月16日, 下午三点钟, 12345 El Monte 路, 洛斯阿尔托斯山

钢琴家Greg Anderson 和 Elizabeth Joy Roe与PACO联手带来一场关于巴赫和他们基于比才的卡门创作的幻想曲的演出。节目包括Corelli的圣诞节协奏曲和柴可夫斯基的胡桃夹子套装, 包括所有五个PACO管弦乐队和太平洋芭蕾舞学院。在www.pacomusic.org 买票 (前座20美金, 后座30美金)。团体价格可用于10+票。更多资料: info@pacomusic.org 或者 (650) 856-3848.

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

Know a Child Who Loves to Sing? Cantabile Youth Singers Invites You to Come Sing With Us!

Registration and auditions for grades K-9 happening now.

Registration for our Winter/Spring 2018 semester opens Nov 15, 2017.

Cantabile is a community-based children's chorus serving the greater Silicon Valley area, striving to bring the highest quality musical education in a choral setting to young singers from ages 4 years to 18. With our carefully planned and innovative curriculum, we build a foundation in choral musicianship, music literacy, and appreciation, while also fostering a caring and supportive family-atmosphere for friendships to grow for our singers. We offer a number of after-school rehearsal options, each featuring a wide range of musical activities, including singing, movement, improvisation, instrumental activities, and musicianship. Singers in grades 3-9 should call today to arrange an audition, while singers in grades K-2 may register for a class beginning November 15. Come sing with us, as we embark upon our exciting 2018 spring semester! To audition, or to learn more about our chorus levels and our upcoming semester, please contact us: info@cantabile.org, (650) 424-1410. Classes are conveniently located in Los Altos. Visit cantabile.org.

来自上一个问题：

知道一个喜欢唱歌的孩子？ Cantabile青年歌手邀请您与我们一起唱！

现在为九年的孩子注册和海选。

冬天／春天2018学年的注册从2017年11月15日开始。

Cantabile是一个以社区为基础的儿童合唱团，服务于硅谷地区，致力于为年龄从4岁到18岁的年轻歌手带来最优质的音乐教育。通过我们精心策划的创新课程，我们打造了合唱音乐，音乐素养和欣赏的基础，同时也培养了一个关怀和支持的家庭氛围，为我们的歌手创造了友谊。3-9年级的歌手今天应该打电话来安排试听，而K-2年级的歌手可以在11月15日开始上课。和我们来，我们有激动人心的2018春季学年。选拔，或者了解更多我们的合唱级别和即将到来的学期，联系我们info@cantabile.org, (650) 424-1410。教室在洛斯阿图斯。浏览cantabile.org。

Musikiwest Concert

Thu, Nov 30, 7:30 PM, Mitchell Park Library, Palo Alto

Under 18 FREE / Seniors \$10 / Others \$15. Program: J.S. Bach. Art of the Fugue I-IV for string quartet Dave Brubeck. Chaconne for string quartet Oswaldo Golijov. Mariel for cello and marimba Andy Akiho. Deciduous for violin and steelpan Michael Torke. Mojave for string quartet and marimba Artists: Kristin Lee, Violin; Tien-Hsin Cindy Wu, Violin; Dimitri Murrath, Viola; Michelle Djokic, Cello; Ian Rosenbaum, Percussion. www.musikiwest.org. For more info: info@musikiwest.org.

西方音乐会

星期四，11月30日，下午7:30，Mitchell公园图书馆，帕罗奥图。

十八岁一下免费／十二年级10美金／其他15美金。节目：巴赫。弦乐四重奏Dave Brubeck的赋格。

Chaconne为弦乐四重奏Oswaldo Golijov。Mariel演奏大提琴和马林巴琴。Deciduous演奏小提琴和钢铁迈克尔·托克。Mojave演奏弦乐四重奏和马林巴琴。演奏家：Kristin Lee，小提琴；Tien-Hsin Cindy Wu，小提琴；Dimitri Murrath，中提琴；Michelle Djokic，大提琴；Ian Rosenbaum，打击乐。

www.musikiwest.org更多资料：info@musikiwest.org。

T8Danny

DIY Holiday Crafts

Tue, Dec 5, 4-6 PM, Mitchell Park Library, 3700 Middlefield Rd, Palo Alto

Join us for DIY crafts that you can give to friends and family just in time for the holidays. Bring your creativity and we'll provide all the supplies. Keep all your creations. Grades 6-12. More [info](#).

DIY Holiday Crafts

Tue, Dec 5, 6-8 PM, Mitchell Park Library, 3700 Middlefield Rd, Palo Alto

Decorate cookies and fill clear ornaments in time for the holidays. Bring your creativity and we'll provide all the supplies. Keep all your creations. Grades 9-12.

Cram Slam Support @ RI

Sat & Sun, Dec 16 & 17, 1-9 PM, Rinconada Library, 1213 Newell Rd, Palo Alto

The library is here to support teens studying for finals. Along with study space and light snacks, the Rinconada Library will stay open from 6-9 pm for teen use the weekend prior to finals. Must show

valid High School ID to remain after hours. Grades 9-12 only.

Finals Cram Slam

Mon & Tue, Dec 18 & 19, 3-9 PM, Mitchell Park Library, 3700 Middlefield Rd, Palo Alto

Stressed on finals week? Mitchell Park Library has you covered. You can study in the library, or drop in at the Teen Center for snacks and emotional support. Games, a ping-pong table, pool, and video games to help you destress in the Teen Center. Calming therapy dogs in the library you can pet to help you decompress before the chaos begins! Open to high school students who are studying for finals.

DIY假日工艺品

星期二, 12月5日下午4-6点, Mitchell Park图书馆, 3700 Middlefield路, Palo Alto

加入我们的DIY工艺学习团队, 您可以将自己的作品送给亲朋好友。带上你的创造力, 我们将提供所有的材料。保持你所有的创作。6-12年级。

DIY假日工艺品

星期二, 12月5日下午6时至8时, Mitchell Park图书馆, 3700 Middlefield路, Palo Alto

装饰饼干, 为首饰填充清澈的颜色。带上你的创造力, 我们将提供所有的材料。保持你所有的创作。9-12年级

学生课外辅导@ RI

周六和周日, 12月16日和17日, 下午1时至9时, Rinconada图书馆, 1213 Newell路, Palo Alto

图书馆在这里帮助学生冲击期末考试。除了学习空间和小吃之外, Rinconada图书馆将在下午6点至9点开放, 供青少年在期末考试前的周末学习。必须持有有效的高中身份证, 以保持工作时间。只有9-12年级。

期末考试辅导

周一, 周二, 12月18日和19日, 下午3-9点, Mitchell Park图书馆, 3700 Middlefield路, Palo Alto

期末考试前周很紧张? Mitchell Park图书馆向你敞开心扉。你可以在图书馆学习, 或者到青少年中心 (Teen Center) 去小吃和寻求安抚。游戏, 乒乓球桌, 游泳池和电子游戏, 以帮助您在青少年中心缓解压力。镇静治疗犬在图书馆, 你可以跟他们玩, 以帮助您解压前混乱开始! 对正在准备期末考试的高中生开放。

T9 Richard

Special End of Year Teen Writing Club Meeting @ RI

Thu, Dec 21, 4-5:30 PM, Rinconada Library, 1213 Newell Rd, Palo Alto

Open to new and existing members! Join us for a special end of year writing club project where we will be making creative keepsakes based on writing prompts and activities. [Registration](#) Required. Grades 6-12 only.

写作俱乐部年末特别会议 (在Rinconada图书馆举行)

时间地点: 周四 12月21日, 下午4:00 -5:30, Rinconada 图书馆, 1213 Newell Rd, Palo Alto

对新老成员开放! 快来加入我们的年末特别写作俱乐部活动, 我们将根据写作提示和活动创作纪念品。需要报名。只对6-12年级学生开放。

Teen Friday Movie @ RI

Fri, Dec 22, 4-6 PM, Rinconada Library, 1213 Newell Rd, Palo Alto

Celebrate the start of winter break with a double screen showing at the library! Audience will vote on the movie the day of the event. [Registration](#) Required. Grades 6-12 only.

青少年周五电影活动 (在Rinconada图书馆放映)

时间地点: 周五 12月22日, 下午4-6点, Rinconada 图书馆 1213 Newell Rd, Palo Alto

在图书馆连看两场电影来庆祝寒假的开始! 现场观众投票。需要报名。只对6-12年级学生开放。

El Camino Youth Symphony New Member Auditions

Calling all French horn, saxophone, bassoon, cello, and percussion players: The El Camino Youth Symphony is inviting young, motivated musicians with at least one year of private lessons to audition for our preparatory orchestras. ECYS offers after-school music programs for all levels of ability, from our Chamber Players Orchestra, for students just beginning their musical journey, to the Senior Symphony, where players challenge themselves with professional-level repertoire. Auditions will be held in December and early January. The program runs through the spring, and groups meet weekly for rehearsal at Terman Middle School. Contact loribingham@ecys.org to learn about setting up an audition. Visit <http://www.ecys.org> for more information.

El Camino青年交响乐团新成员试音

召集所有法国圆号，萨克斯管，巴松管，大提琴和打击乐手：El Camino青年交响乐团诚邀富有激情的年轻乐手们，来试音加入我们的预备乐队，至少要上过一年的私教课。ECYS为不同水准的学生们提供不同程度的课后音乐课程，从为刚刚开始音乐之旅的学生们准备的室内乐团管弦乐队，到能演奏专业水准曲目的高级交响乐团。试音将在12月和1月初举行。乐团活动贯穿整个春季，每周在Terman中学排练一次。预约试音请联系loribingham@ecys.org，更多信息请登 <http://www.ecys.org>。

Foreign Exchange Programs for Palo Alto Students

Is your student interested in studying abroad? Is your family interested in hosting a foreign exchange student? AFS is the largest student exchange organization in the US, with about 1,000 US high school students currently studying abroad, and 2,200 foreign exchange students studying in the US this year (31 in the Bay Area). Currently AFS has 1 student at Paly, and typically hosts 1 or 2 students at Gunn. Learn more at www.afsusa.org or contact Jon Klein, jbk1524@gmail.com.

Palo Alto的外国交换学生项目

你的学生有兴趣出国留学吗？你的家庭是否有兴趣接待一个外国交换学生？AFS 是美国最大的交换学生机构，目前在国外留学的美国高中生约有1000人，今年在美留学的外国交换生有2,200人（湾区31人）。目前，AFS 有一名学生在Paly，通常会有 1-2名学生在Gunn。请上www.afsusa.org了解更多信息或联系 Jon Klein (jbk1524@gmail.com)。

For older Community announcements, see Recent Issues of the Gunn Connection.
若想了解以前的社区通知，请看近几期的Gunn Connection。